

馬文仲會計師事務所  
電話 TA. 3621  
地址 410-153 East Hastings  
VANCOUVER 4, B.C.

港澳津

# 永茂居老酒庄

露披



▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史  
藥選地道 大米蒸釀  
功效卓著 原色原味  
醇香可口 飲後保不燒喉  
貨質可靠

## 元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

萬人渴望之  
祖國五十磅庄  
正增城絲苗米  
九月八日由  
依利沙白碧琪輪運到了  
英芳雙水仙花頭  
應時上市

突破沉寂的  
增城絲苗米即日登市  
雙十牌，足五十磅庄  
是地產的中國產，  
是著名的上好米！  
頂觀水仙花頭又到  
年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

雲坤信有限公司  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

### ◎雜貨糖菓生意平賣

本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近  
住家數行生意日趨上進本人另有別  
業無暇兼顧願將本舖出賃我華友如有  
意購此業者勿失良機如欲移步可  
隨時來觀或電洽 HA. 7080  
洽商 雲坤信有限公司

### 代東

本職工總會訂於九月十八日「星期日」下午  
一時舉行第十三週年紀念慶典敬治茶會同  
日下午六時假座陶陶酒家歡宴屆時統請  
台駕光臨助慶曷勝榮幸  
雲坤中華職工聯合總會同人敬約

江夏總堂親親親盛  
首由文強學校女生樂麗環、梁麗輝、  
司徒妙齡、梁麗珍、梁麗娟、謝  
少雲、黃妙簡、羅家碧、黃雪琴等  
領唱加中美國歌、並請大衆敬奏  
女皇聖杯、將總統杯奉獻、繼而主  
席恭祝宣佈祝辭、繼而演說者  
魏總領事學智、金理氏、由雲中區  
自由黨主席骨名氏代表、雲中區  
國會議員（連任廿五年）麥根拔士  
、省會雲中區議員莫其甜氏、雲中區  
省議員兼副議長謝氏、來函宣

馬存勝舍館宴親友  
雲坤農家、馬存勝翁之次子  
國亮君、於上月得弄璋之喜、親友  
聞訊、紛紛道賀、并贈許多珍品、  
存勝翁爲酬謝各親友起見、特於九  
月十一日下午五時、假座西湖酒家  
陳設豐酌廿餘席、以宴親友、席間  
由馬君初君宣佈宴會旨趣、殿以馬  
君強君答謝、隨即出菜、式飲式食  
、至爲歡洽、酒至數巡、存勝翁率  
同其子媳、手抱麟兒、輪席敬酒、  
彬彬有禮、直飲至七時許、各人始  
帶醉而歸、洵盛會也。

元豐公司饋酒誌謝  
雲坤大商行元豐公司、貨真價  
實、童叟無欺、鴻發以來、市道興  
旺、昨蒙饋贈本報名酒多瓶、玉膠  
桂液、醇香可口、所謂開胃之藥、  
黃花酒、金華之露、綠滋燈酒、  
梨花拂夢底之露、柳葉浮歌中之月  
者也、飲和醉德、深感雅誼、聊酬  
蕪句、藉誌謝忱。

洪人紀念五祖  
雲坤中國洪門民治黨支部、於  
昨夏曆九月廿五日（即拾一號）正  
午、開紀念洪門先烈五祖起義復國  
大會、樓上高懸黨旗隨風招展、禮  
堂中陳列金猪、生花、菓品等、由  
洪公唱禮、盟長廖遠喜主祭、各人  
隨之如儀行禮、至爲肅穆、至晚間  
五點半、設筵款席於紫金城酒家歡  
叙、由主委伍澤源宣佈宴會旨趣、  
與略述五祖起義事蹟畢、即開懷暢  
飲、直至八時、始盡歡散席。

◎吉舖出賃  
在 PRIOR 街七七一號可能整做  
房口適合經營菜菜生意或做貯棧庫  
等八十尺長廿二尺闊每月租銀六拾  
元如意者請打電 PA. 9963

◎柏文招租  
三房間柏文出賃、有新煤汽爐、位  
於三三〇喜市定街東、每月租銀六  
十五元、能立即遷入、鎖匙開三式  
八號喜市定街東。  
Toronto General Trusts  
590 W. Pender St. MA. 5221

△來函補正  
雲坤龍岡報義公所來函云、昨  
八月廿一日舉行美洲第四屆懇親大  
會開幕典禮誌慶新聞、漏寫中山隆  
鎮同鄉會代表蕭秉祺、及未將三德  
書社祝詞題名、特此補正。

讀、市參事亞富氏、聯合國雲坤  
支會總幹事士姊芬夫人、世界兄弟  
會早時省總幹事美拉氏、市民無黨  
派會總幹事且打曉氏、王成椿（黃  
月葵女士傳譯粵語）、黃仲安（黃  
楚俠傳譯英語）、黃星甫、黃衛青  
等、因時間關係未及演說、祇介  
紹起立與各人相見者有名流司徒英  
石、徐子榮、吳立民、張精文神父  
、簡伯蘭、曹美定、林昭森、  
林寶華、林逸如、廖伯良等、未後  
文甫用中英語答謝、並宣佈該懇親  
會捐助華僑公立學校、文強學校、  
大公義學經費每五拾元、旋將該款  
分別交由華僑董事李日如、大公  
校長林洪公、文強校長黃孔阜收、  
「待續」



### 觀圖書館

揭破伶星團裏的大秘密  
芳艷芬未結婚...居然有人呼嫂嫂...  
某華僑真大胆...糾纏軍機芳艷芬...  
芳艷芬嫁唔嫁...芳心難過似翻騰...  
某華僑寫芳容...寄書聊慰軍思苦...  
芳艷芬四十歲...情甘下嫁某華僑...  
白雲仙也得好...亦有金山客追求...  
甜極氣。敢誇美。寫子連轉。

★芳艷芬各款相片廿四幅  
代價相宜全套實售叁元  
免費附送芳艷芬秘史一部  
芳艷芬相片、幅幅精美、玲瓏浮凸、  
影劇兩棲之平裝戲裝時裝裸裝戎裝男  
裝女裝姿態生動、風流嫵媚、瀟灑朝

用同話電舖花信貞興  
IRDEE IMPORTERS CO. LTD.  
2394 W. 4th Ave.  
Vancouver, (9) B.C.  
電話 CHerry 0947  
話 CEdar 5304  
樓三六三街打片在館書圖觀樂

廣豐有限公司  
KONG FONG CO., LTD.  
110 Last Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Telephone TA. 3018

專營  
「路些好」  
WHOLESALE  
請來幫襯  
價目表印就  
函索即寄

昇日銀業有限公司  
Suarise Finance Co. Ltd.  
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 2732

專營借款  
如用充銀期方式  
購新舊客車貨車  
本號利息特別便  
宜對其他各項借  
款歡迎詢問  
總經理周育生啓  
代理埠利多域  
所務事昌同利  
Lee Hong Chong  
541 Fisgard St. Victoria, B.C.  
電話 Tel. 3-5831

蓮花大酒店  
Lotus HOTEL  
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.  
電話 PA. 9541

百老匯酒店  
Broadway HOTEL  
101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 3445

利易貨場  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之  
南洋萬里望補腎花生供市  
（本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）  
馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒  
熊掌禾雀酒 三鞭種子酒 刺雞爪雁酒  
祛風三蛇酒 參茸衛生酒 鷄脚南棗酒  
全鹿蛤蚧酒 周公百歲酒 海狗腎藥酒  
斑豹烏脚酒 家製毛鷄酒 龍虎鳳藥酒  
鹿巴菓狸酒 歸元杞菊酒 大小黃精酒  
虎骨木瓜酒  
以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功  
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算